
Форум по политике ICANN74 | Вступительное пленарное заседание GAC
Понедельник, 13 июня 2022 года - 10:30 - 12:00 AMS

GULTEN TEPE: Здравствуйте всем. Добро пожаловать. Пожалуйста, садитесь. Мы начинаем. Спасибо.

Техническая команда, начните, пожалуйста, запись. Приветствую всех. Приветствуем вас на вступительном пленарном заседании GAC на ICANN74. Пожалуйста, обратите внимание, что это заседание записывается и регулируется Ожидаемыми стандартами поведения ICANN. Во время этого заседания вопросы или комментарии, заданные в чате, будут зачитаны вслух, если вы изложите их в надлежащей форме.

Если вы подключены дистанционно, пожалуйста, подождите, пока вас вызовут, и включите свой микрофон в Zoom. Тех, кто находится в главном зале, просим поднять руку в Zoom, когда к вам обратятся, и включить микрофон на столе. Для удобства других участников, пожалуйста, назовите свое имя для протокола и говорите в разумном темпе. Вы можете получить доступ ко всем функциям, доступным для данного заседания, на панели инструментов Zoom. С этим я передаю слово Манал Исмаил (Manal Ismail). Председатель GAC, слово предоставляется вам, Манал.

Примечание. Следующий документ представляет собой расшифровку аудиофайла в текстовом виде. Хотя расшифровка максимально точная, иногда она может быть неполной или неточной в связи с плохой слышимостью некоторых отрывков и грамматическими исправлениями. Она публикуется как вспомогательный материал к исходному аудиофайлу, но ее не следует рассматривать как аутентичную запись.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо, Гюльтен, и всем доброе утро, добрый день и добрый вечер. Тепло приветствую всех, как в физическом зале GAC, так и в зале GAC в Zoom. Это вступительное пленарное заседание GAC, проходящее на полях форума по вопросам политики ICANN74 в прекрасном городе Гаага. Я надеюсь, что вы все хорошо себя чувствуете, в безопасности и в добром здравии, и я хотела бы начать с благодарности правительству Нидерландов и Министерству экономики и климатической политики за проведение нашего первого заседания GAC с личным присутствием, и после более чем двух с половиной лет только виртуальных заседаний.

А также за организацию очень своевременного и необходимого социального мероприятия для GAC вчера, в великолепном Дворце Мира. Я сожалею, что не смогла присоединиться, но я уверена, что все получили удовольствие, и я надеюсь, что у вас тоже было время пообщаться, наладить контакты и познакомиться. Наша последняя очная встреча состоялась в Монреале в 2019 году на ICANN66, поэтому я очень рада, что мы можем снова встретиться лично и в то же время принять тех, кто не смог приехать и может присоединиться только в режиме онлайн.

Я надеюсь, что мы сможем обеспечить всем одинаково положительный и гладкий опыт, независимо от того, присутствуете ли вы здесь лично или присоединились в режиме онлайн, поэтому, пожалуйста, убедитесь, что вы вошли

в зал Zoom и используете его для запроса слова, чтобы мы могли обеспечить справедливые шансы для всех, используя одну очередь. Я также надеюсь, что вы все будете уважать меры по охране здоровья и безопасности, принятые ICANN для всеобщего благополучия, а также уважать уровень комфорта каждого при общении с другими участниками, который вы можете определить по цвету их ремешков.

Еще один момент: пожалуйста, старайтесь говорить ближе к микрофону и, возможно, немного громче, потому что эта маска является дополнительным барьером между вами и микрофоном, поэтому старайтесь говорить четко и близко к микрофону, также для переводчиков.

Итак, на этом пленарном заседании мы рассмотрим расписание блоков GAC на ICANN74 и представим обзор логистики и технических возможностей на данной конференции. Мы также вновь проведем представления, мы будем рады дать всем возможность представиться, после чего мы получим последнюю информацию от рабочих групп GAC. Сначала от Рабочей группы по развитию принципов работы GAC, затем от рабочей группы по правам человека и международному праву, и, наконец, от малой группы GAC по МПО.

В конце мы рассмотрим процесс составления Коммюнике, и если позволит время, мы расскажем о других значимых работах GAC со времени ICANN73, включая взаимодействие председателей SO/AC, обсуждения в группе взаимодействия GAC и Правления и другие события.

Итак, без лишних слов перейдем к блочному расписанию, пожалуйста, и я стараюсь делать то, о чем сама просила, и говорить ближе к микрофону.

Итак, заседание GAC пройдет с понедельника 13-го по четверг 16-го, а время работы - с 9:00 до 17:30 по гаагскому времени, что соответствует 7:00-15:30 по Гринвичу. Пленарные заседания GAC продолжают концентрироваться на приоритетных для GAC темах, поэтому у нас будут заседания, посвященные будущим раундам новых gTLD, WHOIS и защите данных, а также борьбе со злоупотреблениями DNS.

У нас три двусторонние встречи с Правлением, GNSO и ALAC, и в дополнение к заседанию группы корпорации ICANN по SubPro, которое только что закончилось полчаса назад, есть еще 2 пленарных заседания, которые стоит отметить, во-первых, пленарное заседание сообщества о том, кто определяет приоритеты ICANN, которое состоится завтра, а геополитический форум пройдет в четверг.

Мы также выделили, я думаю, около 7 часов в течение 6 заседаний на составление Коммюнике в среду и четверг, и мы будем говорить о процессе составления Коммюнике в конце этого пленарного заседания, особенно в интересах новых коллег GAC.

Наконец, мы проводим наше обычное итоговое заседание, которое всегда служит возможностью для подведения итогов и планирования на будущее, и вы видите, что мы продолжаем предоставлять 30-минутные перерывы между двумя последовательными заседаниями, а также 75-минутный перерыв на обед теперь, когда мы встречаемся очно, который начинается каждый день в 12 часов по Гааге, 10:00 по Гринвичу.

Что касается социальной стороны, мы выделили один час для общения и дальнейших представлений позже сегодня. Поскольку мы продолжаем приветствовать новых представителей, которые никогда раньше не встречались лично, то с момента нашей последней очной встречи в 2019 году в Монреале к нашему удовольствию присоединились 150 новых представителей GAC, так что я уверена, что это также необходимое время, и я надеюсь, что все примут активное участие, и я понимаю, что нас ждет несколько интересных вещей в ходе этого заседания.

Итак, я думаю, что с вводной частью покончено, так что Гюльтен, позвольте мне передать слово вам для краткого обзора логистики, пожалуйста.

GULTEN TEPE:

Конечно, Манал. Спасибо. Еще раз всем здравствуйте. Это Гюльтен Тепе (Gulten Tere). Я сижу в глубине зала прямо здесь. Мы впервые собираемся очно после ICANN66, поэтому очень приятно видеть всех вас лично. Это будет общий обзор того, что ожидать на месте и удаленно во время конференции.

О приглашениях в календарь: Я буду продолжать рассылать обновленные приглашения, чтобы вы имели информацию о дистанционном участии в течение всей недели. Вы можете найти брифинги и слайды, опубликованные на сайте GAC. Недавно произошла интеграция между учетными записями сайта GAC и ICANN, поэтому если у вас возникли проблемы с доступом, пожалуйста, сообщите нам, и наша веб-команда решит вашу проблему.

Процедура запроса слова немного отличается для очных и виртуальных участников. Если вы хотите помочь Манал, пожалуйста, поднимите руку через Zoom, потому что очередь будет управляться списком в Zoom, а если вы очный участник, не подключайте аудиосистему Zoom, разъедините аудиосистему, нажмите на стрелку вверх и выберите " Выйти

из аудиосистемы компьютера", иначе это создаст эхо, как в начале заседания, что мы и испытали.

Поднимите руку в Zoom, чтобы присоединиться к очереди выступающих, и используйте физический микрофон на своем рабочем месте или в проходе. Пожалуйста, не пытайтесь говорить через свой ноутбук или устройство, а для виртуальных участников процедуры останутся прежними. Напоминаю, что наше заседание будет еще более интересным и интерактивным, если вы включите видео в Zoom. Что касается устного перевода, то в этот раз наши переводчики не присутствуют с нами в Гааге, но они очень внимательно нас слушают. Вы можете помочь им, следуя простым рекомендациям.

Если вы собираетесь выступать не на английском языке, пожалуйста, предупредите аудиторию, называйте свое имя каждый раз, когда выступаете, и, пожалуйста, говорите в разумном темпе. Это будет, это будет очень полезно. В противном случае мне придется прерывать вас и напоминать, чтобы вы говорили медленнее, что очень отвлекает. Устный перевод на заседаниях GAC включает все 6 языков ООН и португальский, и наши участники на месте могут получить свои гарнитуры со стола позади, за залом. Спасибо, что указали на это, Роб.

После окончания заседаний записи и стенограммы будут доступны на сайте GAC под каждым заседанием, и, наконец, пара заметок для наших очных участников: мы все хорошие граждане мира и не хотим распространять вирус, поэтому при входе в зал будет проводиться ежедневная проверка температуры, и, пожалуйста, не снимайте маски, помните о социальной дистанции, и, пожалуйста, оставайтесь на одном месте в течение всего дня, а не перемещайтесь и не используйте разные стулья.

Наша команда по проведению конференций приложила много усилий для подготовки места проведения и залов, поэтому мы очень благодарны им за их усилия, и у них есть сообщение для всех нас: пожалуйста, не двигайте стулья. Вы можете поделиться своими отзывами, отправив электронное письмо по адресу ICANN74 feedback на ICANN.org, и это поможет нам при подготовке будущих конференций ICANN, и это все с моей стороны. Передаю слово вам.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо, Гюльтен, и с этим позвольте мне начать представления, и я хотела бы начать с наших голландских коллег, так что Алиса, пожалуйста, если можно.

ALISA HEAVER:

Доброе утро всем. Все меня хорошо слышат? Хорошо. Добро пожаловать, прежде всего, в Гаагу, мне очень приятно впервые говорить с вами здесь лично, да еще и в моем родном городе. Я хотела бы начать с небольшого рассказа о Гааге. Она также известна как город мира и справедливости. Это потому, что здесь базируется множество международных организаций, занимающихся вопросами мира, таких как уголовный суд, международный суд, ОЗХО, Европол, Евроюст, и значение мира можно было почувствовать вчера во время мероприятия GAC во Дворце мира.

Экскурсовод объяснил, что каждая страна внесла свой вклад, пожертвовав какой-либо значимый объект Дворцу мира, и фактически это то, что мы делаем сегодня, или в эти дни, мы вносим вклад своим временем, посвящая его Интернету, открытому, свободному, инклюзивному для всех.

К счастью, сейчас мы снова можем встретиться друг с другом после 2,5 лет сидения дома и невозможности посмотреть друг другу в глаза, увидеть друг друга или увидеть, что все кивают или смотрят, нет, это не очень хорошее предложение, мы не должны этого делать. Это, это совсем другая атмосфера.

Как только что отметила Манал, у нас 115 новых членов GAC, включая меня. Я вижу вас впервые, и мне очень приятно

находиться здесь. Несмотря на то, что у нас была возможность познакомиться друг с другом в режиме онлайн, я уже ощущаю другую атмосферу, и я хотела бы подчеркнуть важность того, чтобы мы максимально использовали эти очные встречи, потому что я думаю, что пришло время сделать это.

Мы видим, что все больше региональных и национальных правил устанавливается в отношении Интернета, и я твердо верю в модель управления Интернетом с участием многих заинтересованных сторон, но мы должны понимать, что на нас лежит большая ответственность в этом деле, поэтому я хотела бы пригласить всех как можно активнее принимать участие.

Наконец, я хотела бы заранее поблагодарить Манал, ее коллег-председателей, руководство GAC и персонал поддержки GAC, потому что я знаю, сколько усилий они приложили для подготовки этой конференции и обеспечения того, чтобы все было готово к тому, чтобы мы могли встретиться здесь друг с другом. Спасибо. Снова к вам, Манал.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо, Алиса, и спасибо правительству Нидерландов за гостеприимство и теплый прием. Итак, следующее, возможно, мы начнем с представления руководства GAC, меня зовут Манал Исмаил (Manal Ismail), хотя, возможно, это немного поздно, и я председатель GAC, мы

пройдемся по заместителям председателя. Затем мы пройдем по залу для представлений, и затем я хотела бы попросить коллег, присоединившихся в зале Zoom, поднять руки, если вы являетесь членом GAC или наблюдателем, чтобы я могла узнать вас и предоставить вам слово.

Так что, может быть, Фрэнсис здесь, если можно. Фрэнсис, если можно, представьтесь, пожалуйста.

FRANCIS CUBAHIRO, ВИЦЕ-ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Спасибо, Манал. Я буду говорить по-французски. Большое спасибо, Манал. Меня зовут Франсис Кубахиرو (Francis Cubahiro), я представляю министерство, отвечающее за ICP, и являюсь новым заместителем председателя GAC. Я хотел бы поблагодарить всех вас, и Манал сказала, что в последний раз мы встречались лично в Монреале, поэтому я очень рад, что мы можем встретиться лично.

Я думаю, что главным выводом из ситуации с COVID является тот факт, что нам всем очень нужен Интернет, в частности, в моей стране мы видели, что без Интернета мы были очень изолированы, так что Интернет позволил нам оставаться на связи с остальным миром, но он также пролил свет на вопросы, связанные с рисками, связанными с Интернетом, в частности,

когда мы говорим о цифровой усталости, и это также связано с одним из технических аспектов Интернета.

Итак, я обязался внести свои 5 копеек в работу GAC и команды председателя и вице-председателей, так что спасибо, Манал. Я здесь, чтобы работать с вами.

PÄR BRUMARK, ВИЦЕ-ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Меня зовут Пэр Брумарк (Pär Brumark). Я представитель GAC от Ниуэ, очень маленького государства в Тихоокеанском регионе, но я также являюсь заместителем председателя GAC. Я хотел бы поприветствовать всех, кто находится в режиме онлайн и присутствует здесь, в Гааге, символическом городе Гаага, и не в последнюю очередь новичков. Мы все были новичками.

В GAC мы все являемся представителями наших правительств, хотя ваше мнение - это мнение вашего правительства... имеет значение. Согласно концепции и учредительным документам ICANN, ваши национальные законы всегда имеют приоритет над уставом ICANN. Это очень хорошо иметь в виду, когда вы пытаетесь понять все деловые сообщества и все остальное, что вы должны смотреть на свои собственные национальные интересы и свои собственные национальные законы.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Спасибо, Пэр. Джайдип?

JAIDEEP MISHRA, ВИЦЕ-ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Я - Джайдип Мишра (Jaideep Mishra), представитель GAC от Индии, а также заместитель председателя в этом году. Я представляю Индию, где насчитывается около 830 миллионов пользователей Интернета. Мы являемся крупнейшей демократией, вовлеченной в интернет-платформу. Я работаю в GAC с 2018 года, и мы сотрудничали по нескольким вопросам политики и, в частности, работали, поскольку я упомянул, что приехал из Индии, над 3 ключевыми группами, на которых мы сосредоточены, над равным доступом, над инклюзивностью, а также над цифровыми ... Это 3 ключевые команды с GAC и ICANN мы активно сотрудничаем и участвуем в продвижении многоязычной повестки дня, универсализации IDN, 2-символьный код, что мы сделали с несколькими из ваших коллег здесь. Затем, помимо работы над текущими актуальными вопросами новых gTLD, WHOIS и данных, которые происходят, как правоохранительные органы все еще могут работать, когда есть GDPR и, наконец, последнее, - борьба со злоупотреблениями DNS, над чем мы сейчас работаем.

Так что я с нетерпением жду возможности работать с вами и сотрудничать с вами. Спасибо, что предоставили мне возможность работать с вами на этом уровне. Спасибо.

SHI YOUNG CHANG, ВИЦЕ-ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Здравствуйте. Я представитель GAC от Республики Корея и заместитель председателя и я также являюсь посредником от GAC в ALAC, и как многие из вас, я новичок с 2020 года, поэтому я думаю, что это будет отличным шансом для меня... много новых коллег и новых тем на этом заседании. И я надеюсь, что это будет отличный шанс улучшить сотрудничество между нами, особенно с ALAC, я надеюсь, что GAC и ALAC, как мотив для сотрудничества на этой конференции, а также я хотел бы узнать многих людей и многие вопросы на этой конференции.

И еще раз спасибо, что пригласили меня, а также спасибо правительству Нидерландов и представителю Алисе за это заседание и спасибо вам.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо. И, конечно, у нас есть 5-й заместитель председателя, Ола Бергстрем (Ola Bergstrom) из Швеции, сейчас его нет здесь, но

OLA BERGSTROM, ВИЦЕ-ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Я онлайн, Манал.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Хорошо, извините, пожалуйста, вам слово.

OLA BERGSTROM, ВИЦЕ-ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Да, я прилетел сегодня утром, и это заняло больше времени, чем ожидалось, так что я буду там через полчаса или около того, так что, возможно, я смогу сделать надлежащие представления позже, но очень приятно быть здесь, и я действительно с нетерпением жду встречи со всеми вами лично, прошло много времени без взаимодействия [не слышно] в этой очень важной области. Я директор по международным делам телефонного регулирующего органа [не слышно] вопросы объекта глобального [не слышно] на европейском уровне, но надеюсь увидеть вас лично очень скоро. Спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо, Оля. Приятно знать, что вы здесь, и извините, что не заметила ваше присутствие в режиме онлайн.

Итак, давайте начнем перемещаться по залу, и, пожалуйста, начиная с завтрашнего дня, члены GAC и наблюдатели, пожалуйста, удостоверьтесь, что вы сидите перед микрофоном, а также постарайтесь не сидеть за колоннами в зале, чтобы у нас была прямая видимость, и мы могли видеть друг друга. Итак, я думаю, мы можем двигаться по рядам, и я могу начать с Велимиры, Европейская комиссия, пожалуйста.

ЕВРОКОМИССИЯ: Доброе утро, вы меня слышите? Доброе утро всем. Меня зовут Велимира Немингуетчева Грау (Velimira Neminquetcheva Grau),

и я представляю Европейскую комиссию в GAC, как часть команды по управлению интернетом, Европейская комиссия.

К сожалению, мои коллеги не смогли присутствовать на месте по ряду логистических причин, но они на связи с нами. Как вы, возможно, знаете, Европейская комиссия представлена на нескольких уровнях, и у нас есть представители из различных областей знаний, и, что касается меня, я являюсь частью команды по управлению интернетом, и мы являемся частью генерального директора так называемого connect для тех из вас, кто знает, но мы все представляем одно и то же видение, а также встретиться с некоторыми из моих коллег в течение сегодняшнего и завтрашнего дня из других частей комиссии, занимающихся защитой прав потребителей.

Так что я очень рада быть здесь со всеми вами, а также со своей стороны, я присоединилась к работе GAC в начале 2021 года, и я безмерно счастлива встретиться со всеми вами сегодня на месте и с нетерпением жду встречи с остальными членами GAC, а также наблюдателями в сентябре для тех, кто не смог приехать сегодня. Большое спасибо и с нетерпением жду встречи со всеми вами. Более подробно позже.

УГАНДА:

Доброе утро всем. Меня зовут Глория Катуюку (Gloria Katuuku), представитель Уганды в GAC. По мере того, как мы приходим

к этой ... цифровая интеграция никогда не была так важна, особенно после этой изоляции из-за COVID 19. Я очень рада видеть вас всех, и мы надеемся, что мы примем ... на этом форуме. Большое спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC:

Хорхе, пожалуйста.

ШВЕЙЦАРИЯ:

Большое спасибо, Манал. Это Хорхе Кансио (Jorge Cancio), правительство Швейцарии. Я очень рад присутствовать здесь и поблагодарить вас лично, многих из вас, и других в режиме онлайн. Я думаю, что у нас очень хорошее присутствие и в режиме онлайн. Я, как я уже сказал, представляю правительство Швейцарии. Мы занимаемся разными вещами.

Я являюсь частью международной команды, поэтому мы занимаемся вопросами СМИ, Интернета, телекоммуникаций и... делами, так что если помимо ICANN вы хотите что-то обсудить, я в вашем распоряжении здесь, в GAC. Я также являюсь координатором между GAC и GNSO. Я стараюсь обмениваться как можно большим количеством информации между двумя комитетами, и снабжать наших ведущих по темам правильной и своевременной информацией о том, что происходит в GNSO.

И в этот раз я буду участвовать в гибридной конференции, потому что сегодня я здесь лично, а завтра утром также в течение некоторого времени, но затем я перейду в виртуальный режим, так что я рад быть здесь с вами. Спасибо.

ИНДОНЕЗИЯ:

Спасибо. Меня зовут Ашвин Састросуброто (Ashwin Sastrosubroto). Я из Индонезии... , просто чтобы дать немного больше информации, что Индонезия является принимающей стороной встречи G20 в конце этого года, и одна из основных тем, не одна из основных тем, многие темы этой встречи связаны с управлением Интернетом, поэтому для меня очень важно получить информацию об управлении Интернетом здесь, поскольку я могу связать это с, связать это со многими мероприятиями на обсуждении на G20. Большое спасибо. И мне очень приятно быть здесь и видеть всех вас лично. Спасибо.

БРАЗИЛИЯ:

Здравствуйте. Доброе утро всем. Я - ... директор по научным технологиям в бразильском внешнеполитическом ведомстве ... предпринимательства с министерством науки и координатор ... Бразильский руководящий комитет по Интернету и у нас есть команда советников из Бразильского руководящего комитета по Интернету... мы рады быть здесь в рамках усилий по возобновлению участия в деятельности GAC, так что мы привезли сильную команду, чтобы постепенно снова стать более вовлеченными и иметь лучшее представление о том,

каковы основные актуальные моменты с точки зрения правительств и общественных интересов. И с учетом этого я хочу воспользоваться возможностью сделать краткое заявление и затронуть вопрос, который я считаю актуальным для организации.

Я хотел бы сообщить членам GAC о последних событиях, связанных с обменом информацией между корпорацией Amazon и Договорной организации стран Амазонии относительно судебного разбирательства по доменам верхнего уровня .Amazon... сделано для записи и в информационных целях и не согласовано заранее с другими государствами-членами, входящими в организацию.

Как вы помните, к делегированию gTLD .Amazon был приложен ряд обязательств, связанных с общественными интересами, включая возможный список запрашиваемых зарезервированных доменных имен и участие в предлагаемом совместном руководящем комитете для оказания помощи... в июне 2021 года вице-президент Amazon по общественной политике направил письмо генеральному секретарю, в котором напомнил, что у организации есть время до 19 декабря 2021 года, чтобы предоставить компании Amazon список предлагаемых имен для включения в список запрашиваемых зарезервированных доменных имен.

17 декабря 2021 года генеральный секретарь АКТО после консультаций со странами-членами организации направил ответное письмо, в котором напомнил о возможных элементах позиции стран Амазонии по данному вопросу. Среди прочего в нем подчеркивалось, что страны-члены АКТО не давали согласия на процесс вынесения решения по домену верхнего уровня .Amazon и что они не считают себя связанными указанным решением или условиями, приложенными к нему, включая вышеупомянутое обязательство в общественных интересах.

В своем заключении в ответном письме вновь подтверждается и "подтверждается позиция стран-членов АКТО, что передача домена верхнего уровня частной компании без нашего одобрения и разрешения не соответствует применимым правилам, явно противоречит характеру процесса принятия решений ICANN с участием многих заинтересованных сторон и несовместима с ожиданиями и суверенными правами народов Амазонии". И завершаем это выступление. Спасибо, большое спасибо".

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC:

Извините, мы вас не слышим.

ОРАТОР: Доброе утро. Спасибо. Меня зовут... Я представитель GAC из... Я работаю в министерстве иностранных дел, и я рад присутствовать здесь лично. Это моя первая очная конференция, я присутствовал на двух последних дистанционно, но так и я надеюсь и с нетерпением жду возможности поработать с вами и обсудить все эти важные вопросы на этой неделе. Большое спасибо.

ЧАД: Доброе утро всем. Я ... из Чада. Я директор, отвечающий за электронику и коммуникации. Я впервые участвую в этом заседании. Я уверен, что смогу поделиться своими впечатлениями от этой политики, еще раз хочу сказать всем спасибо. Спасибо.

БУРКИНА ФАСО: Доброе утро всем. Я из Буркина-Фасо, и меня зовут Родриго... Я покидающий пост заместителя председателя GAC, и поэтому в настоящее время я здесь в качестве члена GAC. Я очень рад быть здесь с вами сегодня и видеть, что к работе присоединились новые лица, и динамика многообещающая, поэтому я желаю всем вам отличной конференции. Спасибо.

ОРАТОР: ... Представитель в GAC, я очень рад впервые присутствовать здесь на очной конференции и желаю ICANN74 всего наилучшего.

ОРАТОР: Я с ... острова в заливе ... советник из ... очень рад быть здесь лично. Большое спасибо.

КОНГО: Меня зовут Блез Фунджи (Blaise Fundji), я из Конго. Старший советник... телекоммуникационного, выдвинутый на должность представителя DRC в GAC в ICANN. Спасибо.

НОРВЕГИЯ: Доброе утро всем. Меня зовут Фроде Соренсен (Frode Sorensen). Я представляю в GAC Норвегию, рад, что наконец-то приехал в Гаагу для очной встречи, и рад встретиться со всеми вами физически или виртуально. Спасибо.

АВСТРАЛИЯ: Доброе утро, добрый день и добрый вечер. Меня зовут Иэн Шелдон (Ian Sheldon). Я представитель в GAC от правительства Австралии.

Как и многие из вас, я участвовал в последних нескольких заседаниях GAC виртуально в режиме онлайн, так что это мое первое заседание очно. Мне очень приятно находиться здесь, в Гааге. Я хотел бы поблагодарить наших хозяев, Алису и правительство Нидерландов за гостеприимство, и я с нетерпением жду начала работы с вами в течение недели. Спасибо.

ОРАТОР: Доброе утро всем. Меня зовут Давиде ... представитель [неразборчиво] Это мое первое очное заседание. Это даст мне возможность (неразборчиво) пообщаться с другими коллегами из GAC. Я хотел бы поблагодарить Алису за предоставленную нам вчера возможность лучше узнать друг друга в таком значимом и красивом месте. Я рад быть здесь, и спасибо вам, большое спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Итак, если можно, продолжите представления, пожалуйста.

GULTEN TERE: Манал, напоминание от наших переводчиков, пожалуйста, говорите ближе к микрофону и медленно. Спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Спасибо, Гюльтен.

ОРАТОР: Здравствуйте. Здравствуйте. Я могу говорить? Я поднял руку. Алло?

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Да, мы скоро подойдем к тем, кто находится в режиме онлайн.

ОРАТОР: О, хорошо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Хорошо. Спасибо. США, пожалуйста, США.

США: Меня зовут Сьюзан Чалмерс (Susan Chalmers), и я являюсь представителем в GAC от Соединенных Штатов. Я работаю в Национальной администрации по телекоммуникациям и информации, которая входит в состав Министерства торговли США. Мне очень приятно присутствовать на этой гибридной конференции ICANN74 и познакомиться со всеми вами, и еще раз спасибо нашим голландским хозяевам и коллегам из GAC, очень приятно быть здесь, в Гааге, месте, хорошо известном как место укрепления мира и справедливости, так что спасибо вам.

США: Доброе утро, добрый день, добрый вечер. Меня зовут Лорин Капин (Laureen Kapin), и я являюсь членом делегации Соединенных Штатов в Правительственном консультативном комитете. Я работаю в Федеральной торговой комиссии, занимаясь вопросами защиты прав потребителей, а также являюсь сопредседателем одной из рабочих групп GAC - Рабочей группы по общественной безопасности.

ВОИС: Доброе утро, коллеги. Меня зовут Брайан Бекхэм (Brian Beckham). Я работаю в ВОИС, Всемирной организации интеллектуальной собственности. В этом качестве я являюсь одним из ведущих по теме защиты прав. Я также присутствую здесь от имени межправительственных организаций и позже

представлю краткую обновленную информацию об усилиях рабочих групп по этой теме.

ЛАТВИЯ: Доброе утро всем. Меня зовут Зита Канберга (Zita Kanberga), и я представляю Латвию в GAC. Это моя первая конференция ICANN, а также моя первая встреча GAC, и я рада быть здесь. Я работаю в Латвийском ... представительстве при ЕС в Брюсселе и занимаюсь вопросами телекоммуникаций и почты, включая вопросы управления Интернетом. Рада встретиться со всеми вами здесь.

НИГЕРИЯ: Доброе утро всем. Меня зовут... Я работаю в Нигерийской комиссии по связи, представляю Нигерию. Со мной здесь коллеги, и я передам слово следующему.

НИГЕРИЯ: Доброе утро всем. Меня зовут... Я из Нигерии и работаю в Нигерийской комиссии по связи ... телекоммуникациям, а также представляю GAC в комитете по отбору стипендиатов. Рад вас всех видеть, спасибо.

АВСТРИЯ: Доброе утро, коллеги. Меня зовут Штефан Воук (Stefan Vouk). Я представляю Австрию. Я юрист из департамента по телекоммуникациям, и я очень рад вернуться на очное заседание в таком прекрасном городе, большое спасибо.

АВСТРИЯ:

Доброе утро всем. Меня зовут Клаус Паррер (Klaus Parrer). Я представитель Австрии в GAC, и я очень рад вернуться в ... и увидеть многих из вас, коллег и друзей, после более чем двух тяжелых лет, когда у нас не было возможности встретиться физически, поэтому я с нетерпением жду очень интересных дискуссий, обмена мнениями с коллегами и друзьями и, возможно, встретить новых друзей, что всегда является хорошей возможностью на таком форуме и в такой обстановке. Также спасибо хозяевам, очень приятно быть здесь, в Гааге, прекрасный город, много исторического наследия.

Я являюсь заместителем начальника отдела юридической службы в министерстве сельского хозяйства регионов и туризма в Вене, и в этом отношении я отвечаю за национальные и международные телекоммуникационные вопросы, а также вопросы управления Интернетом. С нетерпением жду очень интересной недели. Спасибо.

ВЕЛИКОБРИТАНИЯ:

Я - Найджел Хиксон (Nigel Hickson). Я работаю в Департаменте цифровых средств коммуникации и спорта правительства Великобритании и занимаюсь вопросами управления Интернетом, и я полагаю, что повторю то, что сказали другие. Для меня большая честь и привилегия снова оказаться в гибридной обстановке и встретиться с коллегами.

Я хотел бы выразить благодарность от имени правительства Великобритании нашим голландским хозяевам за то, что они сделали для организации этой конференции, организации ICANN, а также персоналу поддержки GAC за их усилия, направленные на то, чтобы эта конференция прошла успешно. Многие из нас встретились во Дворце мира, как сказал ранее наш друг Датч, и провели вчера днем отличную сессию, обсуждая вопросы, связанные с GAC, а также другие вопросы.

Мы надеемся на отличную неделю обсуждений, у нас на повестке дня, очевидно, целый ряд вопросов, но мы знаем, что благодаря духу сотрудничества, в котором всегда работает GAC, мы сможем решать эти вопросы вместе. Прежде чем закончить, я хотел бы представить своего нового коллегу, Розу, которая присоединилась к команде правительства и будет помогать мне, потому что мне нужна очень большая помощь по вопросам GAC, а слева от меня... это глава нашей секции в департаменте, кто занимается цифровыми стандартами и управлением Интернетом, и очень приятно, что она сегодня здесь с нами, чтобы узнать, чем мы занимаемся на этих конференциях ICANN. Большое спасибо.

БОСНИЯ ГЕРЦЕГОВИНА: Доброе утро, добрый день, добрый вечер, меня зовут Суада Хадзович (Suada Hadzovic), я представитель в GAC от Боснии и Герцеговины, работаю в регулятивном агентстве по

коммуникациям, являюсь сопредседателем рабочей группы GAC по правам человека и международному праву, а также являюсь представителем GAC в координационной группе сообщества рабочего потока 2, спасибо всем за усилия по организации этой конференции, очень приятно участвовать непосредственно на месте. Спасибо.

УКРАИНА:

Доброе утро всем присутствующим. Меня зовут Андрий Набок (Andrii Nabok), и я являюсь представителем Украины в GAC ICANN. Очень рад видеть всех лично, дорога от Киева до конференции заняла у меня более 2 дней, причина в том, что российские ракеты и бомбы разрушают нашу страну уже более 100 дней. Разрушено большое количество инфраструктуры Интернета, и мы благодарны ICANN за выделение средств на поддержание нашего Интернета и инфраструктуры.

Я надеюсь на сохранение плодотворной совместной работы. Большое спасибо.

КСЭ:

Доброе утро, добрый день и добрый вечер всем. Меня зовут Гэри ... представляю Карибский союз электросвязи ... рад быть здесь. И я действительно с нетерпением жду встречи и общения со всеми вами, и надеюсь на продуктивную и плодотворную сессию.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Итак, большое спасибо. Кто-нибудь крайний слева является членом или наблюдателем GAC? Если нет, то, может быть, мы можем спуститься вниз по очереди и попросить господина здесь выступить.

СЕРБИЯ: Всем привет. Доброе утро, меня зовут Саса

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Извините, не могли бы вы, пожалуйста, да, говорить ближе к микрофону.

СЕРБИЯ: Хорошо, спасибо. Привет всем, доброе утро. Меня зовут Саса Ковачевич (Sasa Kovacevic). Я приехал в GAC из Сербии из офиса ... правительства, где я работал в качестве руководителя международного сотрудничества и стратегического планирования. Это первый раз, когда я участвую в таком мероприятии в очной форме на месте, и для меня большая честь и удовольствие быть здесь.

Это прекрасная возможность обменяться информацией и опытом, а накопленный опыт и знания, несомненно, помогут в моей дальнейшей работе, поэтому я хотел бы поприветствовать всех вас и поблагодарить за гостеприимство.

COMTELCA: Доброе утро всем. Меня зовут Лизания Перес (Lizania Perez). Я представляю Региональную техническую комиссию по

телекоммуникациям, членами которой являются 8 стран. Гондурас, Никарагуа, Коста-Рика, Панама, Доминиканская Республика и Мексика. В составе комиссии есть члены правительств, представленные регуляторами и министрами телекоммуникаций и образовательных технологий. Мне очень приятно присутствовать на этой очной конференции ICANN74, и я здесь, чтобы служить вам. Большое спасибо.

ОАЭ:

Доброе утро, добрый день и добрый вечер. Меня зовут ... Я представляю ОАЭ в GAC. Я работаю директором департамента политики и программ в Управлении по регулированию телекоммуникаций и цифрового правительства в Объединенных Арабских Эмиратах, а также по некоторым вопросам представляю Совет корпораций стран Персидского залива, очень рад быть здесь.

Я посещаю и участвую в работе GAC с 2006 года, и мне определенно не хватает совместной очной работы с коллегами. Очень рад быть здесь, в этом прекрасном городе. И я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить наших хозяев. Правительство Нидерландов, а также поблагодарить корпорацию ICANN и персонал поддержки GAC за физическую возможность проведения этой конференции. Спасибо.

ПАРАГВАЙ: Доброе утро всем. Меня зовут Николас Кабальеро (Nicolas Caballero), я представляю Парагвай, министерство ИКТ. Мне очень приятно находиться здесь и иметь возможность снова встретиться лицом к лицу с моими уважаемыми коллегами после 4, может быть 5 лет, как я вернулся в GAC. Большое спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Есть еще желающие представиться здесь справа? Хорошо, если, есть кто-то в зале, пожалуйста, продолжайте.

КЕНИЯ: Большое спасибо. Председатель, меня зовут Майкл Катунду (Michael Katundu). Я здесь представляю Коммуникации ... Кении, с рядом моих коллег, которые являются частью делегации. Я участвую в работе GAC в течение нескольких лет, я думаю, с тех пор, как GAC начал свою работу в 2001 году, под председательством ..., и я с нетерпением жду встречи с новыми членами, работающими здесь в рамках этой гибридной конференции, и я также с нетерпением жду обсуждений как результата этой встречи. Спасибо. У меня есть коллега, который представится. Спасибо.

КЕНИЯ: Доброе утро всем. Меня зовут Гимоде Чиимбиру (Gimode Chiimbiru). Я работаю в Регулирующем органе связи в Кении и вхожу в состав делегации в GAC. Это мой первый раз в ICANN, и я считаю это исключительным удовольствием. Спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо. Кто-нибудь в зале из членов GAC или наблюдателей GAC, кто еще не представился. Да, сэр, пожалуйста, вам слово.

ГАБОН: Здравствуйте. Доброе утро всем. Меня зовут Даниэль Кристиан (Daniel Christian). Если позволите, я продолжу на французском языке. Доброе утро, добрый день, добрый вечер всем, Я здесь представляю Габон и я участвую в конференции впервые. Я очень рад быть здесь. В настоящее время я являюсь главой Национального агентства цифровой инфраструктуры, и мы работаем в инфраструктуре Габона, которую мы хотим улучшить. Большое спасибо.

РЕСПУБЛИКА КОНГО: Здравствуйте, доброе утро. Я являюсь генеральным директором по цифровой экономике и представляю республику Конго в GAC. Я ... и мне очень приятно снова встретиться со всеми вами после ICANN66, который проходил в Канаде. Мы очень рады встретиться с представителями различных правительств, которые работают над защитой нашего цифрового мира здесь, в Гааге. Спасибо. Манал, большое спасибо.

ПОЛЬША: Доброе утро всем. Меня зовут ..., и я представляю Польшу. Я новичок на конференции ICANN, я руководитель отдела

управления Интернетом и европейского... при канцлере премьер-министра Польши, и этому отделу также была поручена организация прошлогоднего IGF 2021 в Польше.

Я хотел бы поблагодарить всех за организацию этой конференции, особенно правительство Нидерландов за размещение этой конференции и двух замечательных коллег Алису и... за проведение встречи в прекрасном месте, которое лично мне показалось очень интересным. Я с нетерпением жду дискуссий, спасибо вам большое.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо. Кто-нибудь еще, пожалуйста, продолжайте.

РУАНДА: Доброе утро всем. Меня зовут ... Представитель GAC из Руанды, я здесь впервые, и я готов учиться и делиться опытом. Спасибо.

РУАНДА: Меня зовут... Я также являюсь представителем в GAC от Руанды, я участвую в GAC уже несколько лет, и я [неслышно] благодарен за то, что мы организовали новую гибридную конференцию, и [неслышно] правительству Нидерландов за организацию этой встречи и ICANN за организацию гибридной конференции. Большое спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо. Есть еще кто-нибудь в зале, кто еще не представился? Если нет, то позвольте предоставить слово коллегам онлайн, и извините, что заставили вас ждать. Спасибо за ваше терпение. Я вижу Доминико, пожалуйста, вам слово.

ИТАЛИЯ: Да, доброе утро, не знаю, слышите ли вы меня.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Да, громко и ясно.

ИТАЛИЯ: Доменико... советник из Италии. Я работаю в министерстве экономического развития. Я рад, что у меня есть возможность участвовать в заседании дистанционно, и за это я очень благодарен сотрудникам и персоналу поддержки GAC, и надеюсь встретиться с вами лично на следующей конференции. Спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо. Италия. Следующий у меня Слава.

RUSSIAN FEDERATION: Вячеслав Ерохин (Viacheslav Erokhin). Я представитель Российской Федерации, советник по вопросам политики и работаю в академии, которая поддерживает различные государственные органы. В первую очередь наше министерство цифрового развития - это экспертиза в области ИКТ. Я лично отвечаю за интернет-аспекты и интернет... и

работаю в различных организациях и форумах, связанных с интернетом, таких как ICANN, IGF, МСЭ, J20 в вопросах интернета или цифровых услуг. Я работаю в GAC с Дублинской конференции. Это было, если я помню, в 2015 году. Спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Спасибо, у меня следующий мистер Моррис, пожалуйста.

MR. MORRIS: Спасибо, председатель. Мистер Моррис из Тайваня. Рад видеть вас в ... на месте. Жаль, что я не могу присутствовать на конференции в очной форме, но я желаю вам успешной работы. Спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Спасибо, дальше. Судан.

СУДАН: Всем здравствуйте. Меня зовут Тарик ... из Судана. Я представляю в GAC Судан. Я работаю в TBRA. И я представляю правительство Судана, также я являюсь главой [неразборчиво] национального Я также являюсь... и лидером ISOP Судана. Также я являюсь руководителем... CCT в Судане, возможно, международным, я новичок в этом деле, но в ICANN я работаю с 2010 года в (неразборчиво) и в комитетах, таких как ... как комитет по IDN и в других комитетах ICANN. Я работаю в CCTld, заинтересован в (неразборчиво) и с нетерпением жду встречи

со всеми вами и обсуждения таких вещей, чтобы сделать [неразборчиво].

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо. Джейсон, пожалуйста, продолжайте.

КАНАДА: Доброе утро. Я Джейсон Мерритт (Jason Merritt), присоединяюсь к вам из Канады. Мне очень приятно принять участие в этой встрече, участвовать виртуально и, надеюсь, получить возможность встретиться со всеми лично на следующей конференции. Спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Спасибо. Пожалуйста, Трейси, вам слово.

UPU: Я Трейси Хэкшоу (Tracy Hackshaw). Я представляю Всемирный почтовый союз, и я нахожусь в полностью гибридном режиме, и я скоро прибуду. Я только что приехал в страну. И я надеюсь, что скоро увижу вас всех. Я представляю, как я уже сказал, Всемирный почтовый... в качестве наблюдателя, а также (неразборчиво) домена .post. Это то, чем я хочу поделиться с вами, как мы как агентство ООН ... управление фактически вовлечено в домен верхнего уровня. Красивейшая страна, я вижу ее на пути сейчас, и я увижу всех вас очень скоро. Пока.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Спасибо. Луиза, пожалуйста, продолжайте.

КАНАДА: Здравствуйте, Манал, вы меня хорошо слышите?

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Да.

КАНАДА: Отлично. Доброе утро, добрый день и добрый вечер коллеги из GAC. Я Луиза Паес (Luisa Paez). Я представитель Канады около 5 лет и бывший заместитель председателя GAC. Я работаю в департаменте инноваций, науки и экономического развития и занимаюсь вопросами управления Интернетом. Я очень рада участвовать в заседании из Оттавы вместе со своими коллегами Джейсоном Меритом (Jason Meritt) и Ридой Тахир (Rida Tahir), поскольку, к сожалению, канадская делегация не смогла присутствовать на конференции ICANN в очном режиме, но мы надеемся принять участие в будущих конференциях.

Мы также хотели бы поблагодарить правительство Нидерландов за организацию этой встречи ICANN и пожелать всем очень продуктивной работы на ICANN74. Спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо. Следующей у меня Грузия.

ГРУЗИЯ: Здравствуйте, Манал. Привет всем. Меня зовут ... и я представляю правительство Грузии. Я главный эксперт по международным отношениям и международным проектам национальной комиссии коммуникаций Грузии, регулирующего органа по электронным коммуникациям и вещанию в Грузии, а также член консультативного совета .GT CcTld, работающий с GAC с 2009 года. Спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо. Питер, пожалуйста, продолжайте.

ВЕНГРИЯ: Питер Мейджор (Peter Major). Спасибо, Манал. Я рад видеть вас и коллег, с которыми мы давно виделись. Я Питер Мейджор из Венгрии и работаю в Комиссии Венгрии здесь, в Женеве. Через ООН я участвую в работе GAC с 2012 года, моя первая конференция состоялась в Праге. Я очень рад быть здесь, я надеялся физически присутствовать на следующей конференции, и я с нетерпением жду наших дискуссий и обсуждений в этом году. Спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо. Сенегал, пожалуйста, продолжайте.

СЕНЕГАЛ: Всем здравствуйте. Ахиме Малик НДИАЙЕ (Achime Malick NDIAYE) из Сенегала. Я... директор и также член GAC. Это моя

первая конференция, и я очень рад быть с вами. Большое спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC:

Спасибо. Руди, пожалуйста, вам слово.

ГЕРМАНИЯ:

Я Руди Нольде (Rudy Nolde) из Германии, представитель в GAC от Германии. Я работаю в федеральном министерстве цифровых технологий и транспорта и отвечаю за международную цифровую политику и управление Интернетом. И я сожалею, что не смогу лично присутствовать в Гааге. К сожалению, у меня одновременно проходит другая конференция МСЭ, но я надеюсь, что в следующий раз я смогу присоединиться лично. Я также хотел бы поблагодарить Нидерланды за проведение этого мероприятия и, конечно, ICANN за его организацию. И, да, я с нетерпением жду плодотворных дискуссий в последующие дни. Спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо. Гемма, пожалуйста, продолжайте.

ЕВРОКОМИССИЯ:

Доброе утро. Это Гемма Каролилло (Gemma Carolillo) из Европейской комиссии, исполняющая обязанности главы отдела Интернета следующего поколения... У вас на месте наш представитель в GAC Велимира. Должна сказать, что я сожалею, что не смогла присутствовать. Все было

организовано для участия, но в последнюю минуту возникли некоторые проблемы с доступом к месту проведения конференции, поэтому я не могу присутствовать лично, но я обязательно выступлю. И также с моей стороны спасибо правительству Нидерландов за поддержку в организации этой очной и гибридной конференции ICANN. С нетерпением жду возможности поработать с вами в течение этих нескольких дней. Спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC:

Большое спасибо. Следующий у меня Сантош.

[Неслышно].

GULTEN TEPE:

Сантош, мы вас не слышим. Пожалуйста, говорите громче.

ИНДИЯ:

Спасибо, Манал. Добрый день и добрый вечер коллеги, я представитель GAC из Индии. Поэтому еще раз поздравляю всех. Спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо. Камбоджа, пожалуйста.

КАМБОДЖА:

Доброе утро, председатель, доброе утро, заместитель председателя и коллеги, меня зовут Рапид Сан (Rapid Sun). Я из Камбоджи, представитель в GAC от Камбоджи, я директор...

Министерства электронных коммуникаций и с нетерпением жду заседания GAC. Спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC:

Большое спасибо. Гуо?

КИТАЙ:

Говорит Гуо Фэн (Guo Feng) из Пекина, Китай. Поздравляю GAC с проведением очередного очного заседания. Однако я рад присоединиться к заседанию GAC дистанционно. Я также желаю, чтобы заседание GAC прошло успешно, как всегда. Спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо. И я не вижу больше поднятых рук.

Кто-нибудь хочет представиться? Кто не смог поднять руку? Хорошо. Если нет, то я думаю, что мы можем продолжать, но прежде чем двигаться дальше, позвольте мне также дать шанс нашей команде поддержки GAC. Я вижу еще одну руку, извините, пожалуйста, проверьте. Вам слово.

Если вы говорите, мы вас не слышим. Так что, может быть, пока мы не выясним проблему, если вы можете напечатать свое представление. Хорошо, пожалуйста, продолжайте. Да, пожалуйста.

ОРАТОР:

Привет, я Каммири... Я принадлежу к Национальному агентству Интернет-общества Нигера и представляю Нигер в GAC. Я буду

следить за ходом конференции удаленно, но я хотел бы присутствовать на ней в следующий раз. Надеюсь, в следующий раз я смогу приехать лично. Так что спасибо всем.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Да, Ингрид.

ГВАТЕМАЛА: Доброе утро. Я Ингрид Гарсия (Ingrid Garcia) из Управления по телекоммуникациям Гватемалы. Нам очень приятно присоединиться к этому совещанию из Гватемалы в режиме онлайн. Приветствую всех.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Другие коллеги онлайн, которые хотели бы представиться? Хорошо. Если нет, я очень рада большому количеству членов GAC, которые присутствуют на этом заседании, спасибо всем, кто нашел время, чтобы прилететь, или присоединиться к нам в часовом поясе, который может быть не самым лучшим.

С этим давайте перейдем к нашей группе поддержки, и, пожалуйста, представьте себя.

ROBERT HOGGARTH: Спасибо, Манал. Я - Роберт Хоггарт (Robert Hoggarth) в глубине зала, и мне было приятно увидеть многих из вас и представиться сегодня. Мы решили, что поскольку у большинства сотрудников есть свои роли на этой неделе, я

позволю им представиться по отдельности. Итак, я Роберт Хоггарт из персонала поддержки GAC, я нахожусь в Вашингтоне, округ Колумбия, и мы просто пойдем по порядку: Фабьен, затем Бенедетта, Джулия и Гюльтен, которую вы уже слышали. Пожалуйста, продолжайте.

FABIEN BETREMIEUX: Привет всем. Меня зовут Фабьен Бетремье (Fabien Betremieux). Я тоже нахожусь здесь, в дальнем конце зала. И меня можно увидеть на экране. Я нахожусь в часовом поясе США в Техасе и поддерживаю текущую работу по WHOIS и политике защиты данных, Рабочей группы по общественной безопасности и другим темам по мере необходимости. Спасибо.

BENEDETTA ROSSI: И всем привет. Меня зовут Бенедетта Росси (Benedetta Rossi), я тоже нахожусь здесь, в глубине зала. И я в основном поддерживаю работу по последующим раундам новых gTLD, рабочую группу по развитию принципов работы GAC и защиту МПО. Я нахожусь во Франции, так что вы найдете меня в европейском часовом поясе. Рада видеть вас всех лично. Большое спасибо всем вам.

JULIA CHARVOLEN: Здравствуйте, я Джулия Шарволен (Julia Charvolen). Я также нахожусь во Франции, рада видеть вас всех. Я поддерживаю рабочую группу по правам человека, рабочую группу по регионам с недостаточным уровнем обслуживания, а также

тесно сотрудничаю с Гюльтен по вопросам, связанным с заседаниями GAC, логистикой и другими вещами. И я предоставляю ей слово.

GULTEN TEPE:

Здравствуйте все. Я Гюльтен Тепе (Gulten Tepe). Я живу в Стамбуле и рада видеть вас всех, мы здесь, в задней части зала, если вам что-то понадобится, если у вас есть вопросы, так что, пожалуйста, заходите, здоровайтесь, я рада вас видеть. Спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Спасибо большое, и как вы видите, у нас есть команда поддержки в разных часовых поясах, так что мы получаем поддержку 24 часа в сутки 7 дней в неделю, спасибо большое.

Итак, я просто смотрю на время, и у нас осталось 12 минут, и у нас осталось около 10 слайдов, поэтому мы посмотрим, сколько мы успеем сделать за это заседание, а все, что мы пропустим здесь, я постараюсь найти время для освещения на других заседаниях.

Итак, у нас есть первый отчет рабочей группы по развитию принципов работы GAC, которую возглавляют Иэн и Гуо Фэн, так что мы начинаем. Пожалуйста, Иэн, начинайте.

IAN SHELDON:

Доброе утро, меня зовут Иэн Шелдон (Ian Sheldon). Я†

GULTEN TEPE: Мы вас не слышим, извините.

IAN SHELDON: Извините, не могли бы вы перейти к следующим слайдам?

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Итак, Иэн, возможно, вы можете придвинуть микрофон поближе.

IAN SHELDON: Я приношу свои извинения. Я Иэн Шелдон (Ian Sheldon), сопредседатель рабочей группы GAC по развитию принципов работы. Как вы помните, на ICANN73 мы обратились за одобрением плана работы рабочей группы GAC по развитию принципов работы и взяли на себя обязательство сосредоточиться на обновлении руководящих принципов рабочей группы.

После ряда межсессионных телеконференций и потрясающей работы всех участников мы завершили пересмотр руководящих принципов и представили их на одобрение расширенному составу GAC. Рабочая группа GOEB обновила существующие руководящие принципы с учетом мнения членов GAC, полученного на ICANN73.

Как я уже упоминал, в ходе дальнейшей межсессионной работы, а также в ответах, полученных от других

председателей и сопредседателей рабочих групп GAC. Целью Руководства по рабочим группам GAC является предоставление рекомендаций по созданию, ведению и закрытию рабочих групп в рамках GAC. Пожалуйста, обратите внимание, что эти рекомендации остаются рекомендациями и поэтому призваны обеспечить максимальную гибкость.

В период рассмотрения GAC мы не получили ни одного комментария с просьбой отложить одобрение. Один член GAC из Великобритании ответил в поддержку проведенной работы и поддержал обсуждение на ICANN74. Теперь я хотел бы передать слово моему сопредседателю Гуо Фэну, который расскажет нам немного подробнее об обновленных рекомендациях.

GUO FENG: Спасибо. Говорит Гуо Фэн (Guo Feng). Вы все меня хорошо слышите?

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Да.

GUO FENG: Большое спасибо. Что касается изменений со времени ICANN73, то основные моменты следующие. Тексты были оптимизированы по всему документу, чтобы соответствовать текущей практике рабочих групп GAC и избежать повторений. А также документ переименован из Концепции руководства рабочих групп GAC в Руководство рабочих групп GAC.

Раздел "План работы" также обновлен, чтобы отразить, отразить концепцию рабочих групп, как рабочие группы должны разрабатывать и обновлять свои рабочие планы ежегодно, и отражает текущую практику. И обновление раздела "Рабочая группа ...", который был тщательно обсужден на предыдущей конференции ICANN, в частности, удаление упоминания о консенсусе, который был заменен на соглашение, теперь относящееся к рекомендациям на основе консенсуса GAC или разрешениям.

Кроме того, в раздел членства был добавлен баланс участия в группе по регионам с недостаточным уровнем обслуживания, как обсуждалось на ICANN73, и был создан новый шаблон для изложения предложения о создании новой рабочей группы. Таким образом, я думаю, что текущая версия этого документа является сбалансированной, довольно сбалансированной между предложенной процедурой и гибкостью. Поэтому, возможно, мы хотим воспользоваться этой возможностью, чтобы получить одобрение GAC, если не на этом заседании, то, надеюсь, к концу этой недели, чтобы заручиться одобрением этого документа. Большое спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC:
продолжайте.

Хорошо, пожалуйста,

IAN SHELDON:

Извините, следующий слайд, пожалуйста. Итак, до одобрения Руководства, дальнейшие шаги достаточно просты, мы продолжим работу над принципами работы в спокойном режиме с этого момента. Я бы очень рекомендовал всем членам GAC, которые заинтересованы в этом, принять участие в работе рабочей группы. Очень важно, чтобы принципы работы максимально отражали текущую и желаемую практику GAC.

Мы продолжим предоставлять обновленную информацию на следующих конференциях ICANN, прежде чем представить окончательную рекомендацию по принципам работы на ICANN 78. Следующий слайд, пожалуйста.

Я хотел бы сделать паузу, чтобы узнать, есть ли какие-либо вопросы от более широкого круга участников GAC? Или какие-либо другие комментарии?

KAVOUSS ARASTEN:

Вы видите мою руку.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Я не вижу никаких запросов из зала, но я вижу поднятую руку Кавусса. Да, пожалуйста, Кавусс, вам слово.

ИРАН:

Доброе утро, уважаемая Манал, добрый день, доброе утро, добрый вечер. Что касается предыдущих слайдов, это замена

консенсуса на соглашение, не могли бы мы взглянуть на этот слайд, сейчас или позже? Вы поняли мою мысль?

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Да, и у нас, у нас сейчас слайд на экране.

Вы имеете в виду именно этот слайд, Кавусс?

ИРАН:

Да. В 4-ом подпункте говорится об обновленном разделе результатов деятельности рабочих групп, которые были тщательно обсуждены на ICANN73, в частности, удалено упоминание о консенсусе, который был заменен на соглашение. И не ссылаясь на консенсус GAC. Я не понимаю этого. О чем идет речь?

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Спасибо, Кавусс. Иэн, хотите, чтобы я ответила на вопрос?

IAN SHELDON: Да, пожалуйста.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Хорошо, на прошлом заседании было обсуждение этой части, и она была связана с результатами, которые приходят в GAC от рабочих групп, и одним из вариантов был консенсусный документ от рабочей группы, но нам было не очень удобно использовать слово консенсус в результатах рабочей группы, что может спутать их с результатами GAC, поэтому мы обсудили, что, возможно, будет лучше избегать слова консенсус, когда речь идет о результатах рабочих групп.

ИРАН:

Да, спасибо большое, и я полностью понимаю и полностью с вами согласен. Таким образом, одна сторона медали другая сторона медали в том, что консенсус, не относя это к рекомендациям GAC, потому что если рекомендации GAC, мы должны упомянуть консенсус с заглавной буквы К, как и рекомендации с заглавной буквы Р, но консенсус является известным фактом во всей Организации Объединенных Наций GAC - также правительства и консультативный комитет, если не прямо, но косвенно часть этого, поэтому мы не хотим заменить консенсус соглашением.

Согласие означает 100% единогласие, но консенсус не означает этого. Консенсус означает, что если даже кто-то недоволен, но формально не будет поднимать никаких проблем, и скажет, что ладно, я могу примириться с этим, так что, возможно, вместо того, чтобы не иметь проблемы, которую уважаемая Манал, вы очень правильно упомянули, в будущем в отношении консенсусных рекомендаций GAC Правлению мы могли бы переделать это в консенсус с заглавной буквы К, а затем в консенсус в любом месте, это стандартная процедура во всей семье ООН и так далее, и так далее, не заменяя его соглашением, так что я не думаю, что мы, возможно, сейчас вы не сталкиваетесь с этим, но в будущем мы можем столкнуться

с этим. Если вы говорите, что соглашение означает единогласие.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Спасибо, Kavouss. Ваше замечание очень хорошо понято, и действительно, ничего не меняется, когда речь идет о результатах работы GAC. Это консенсус с большой буквы К, консенсусные рекомендации GAC, то, что мы обсуждаем здесь и пытаемся избежать путаницы - это результаты деятельности рабочих групп, поэтому я думаю, что мы на одной волне и согласны, так что большое спасибо за то, что позволили нам объяснить это всем.

Итак, пожалуйста, вернемся к вам, Иэн. Что-нибудь?

IAN SHELDON: Больше никаких новостей от нас, спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Итак, есть ли возражения или комментарии против одобрения Руководства рабочих групп GAC? Да, пожалуйста, США? Продолжайте, Сьюзан.

ROBERT HOGGARTH: Манал, это Роб в дальнем конце зала. Это был национальный тест. Алиса, возможно, сможет предоставить больше подробностей, но паниковать не стоит. Спасибо.

ALISA HEAVER: Да, в первый понедельник мы всегда, если первый понедельник месяца, проводим проверку, чтобы убедиться, что все по-прежнему работает. Здесь проблем нет.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Спасибо. Приятно слышать. США, пожалуйста? Нет, все в порядке? Есть еще какие-либо комментарии? Если нет, есть ли возражения против одобрения Руководства для рабочих групп? Я вижу, что Найджел Хиксон (Nigel Hickson) поднял руку. Пожалуйста, Найджел, вам слово.

ВЕЛИКОБРИТАНИЯ: Да, большое спасибо. (эхо) извините за это. Я списал это на экстренное оповещение и не имеет никакого отношения к моей некомпетентности. Нет, просто хочу поблагодарить рабочую группу за эту работу и за усилия, которые были приложены. Я думаю, что это была важная, важная инициатива, и вы знаете, ставит нас в хорошее положение на будущее, так что большое спасибо всем людям, которые внесли свой вклад в эту работу, и особенно Иэну и коллегам. Спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо. Итак, я думаю, что мы можем объявить об одобрении Руководства для рабочих групп GAC, и я хотела бы поблагодарить сопредседателей Иэна и Фэна, а также всех членов рабочей группы, но сначала я вижу поднятую руку от США. Пожалуйста, вам слово.

США: Спасибо, Манал. И еще один вопрос для уточнения по пункту о соглашении. Это означает 100% согласие или это общее согласие? Я думаю, мы просто хотели задать уточняющий вопрос.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Итак, какие-либо комментарии? Я не думаю, что это должно быть 100%. Я думаю, что если группа согласится вынести это на одобрение полного состава GAC, то...

США: Спасибо, Манал. И затем мы хотели бы присоединиться к другим нашим коллегам и одобрить работу рабочей группы, а также поблагодарить наших сопредседателей из Китая и Австралии за то, что они привели нас к этому моменту. Спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Отлично. Еще раз спасибо и спасибо за все усилия. Я вижу, что мы отстаем от запланированного времени на 3 минуты, но я все еще вижу поднятую руку Кавусса. Так что, пожалуйста, Кавусс.

ИРАН: Спасибо, Манал. Здесь не важно говорить "Утвердить", но обычно в будущем, пожалуйста, используйте другое слово, "согласовать". Одобрено, принято, но не утверждено. Утвердить - это очень сильное слово. Но здесь у

меня нет проблем. Просто я хочу сказать, что это юридическое значение. Спасибо.

MANAL ISMAIL, ПРЕДСЕДАТЕЛЬ GAC: Большое спасибо, Кавусс. Принято к сведению, на этом я думаю, что мы закончили первое пленарное заседание. Я прошу прощения у коллег, которые должны были также отчитаться на пленарном заседании во время этой сессии. Я обсужу это с персоналом поддержки и посмотрю, куда мы можем внести эти выступления в течение недели, но пока что настало время 75-минутного перерыва на обед, а после перерыва мы начнем заседание GAC по последующему раунду новых gTLD, так что, пожалуйста, возвращайтесь в зал GAC и зал GAC в Zoom в 13:15 по Гааге. 11:15 по Гринвичу, всем большое спасибо.

[КОНЕЦ СТЕНОГРАММЫ]